

## Uj'n pñppeloschik (Mark. M. Wachtberg)

Dm A7 Dm Bb A7

Oj - fn pri - pe - tschik brent a fa - ja - rel un in schtub is hejss,  
Saxo  
Gtr.

D7 Gm Dm Bb C F Gm A7 Dm

un der re - be lernt klej - ne kin-der-lech dem a - lef bejss dem a - lef bejss.

Dm A7 Dm Bb C F

Sogt-sche kin - der - lech ge-denkt-sche ta - ja - re woss ir lernt do!  
Saxo  
Gtr.

D7 Gm Dm Bb C F Gm A7 Dm

Sogt-sche noch a-mol un ta-ke noch a - mol ka - mez a - lef O! ka - mez a - lef O!

n°4

N° 4

*Oyfn pripetshik*

Oyfn pripetshik brent a fayerl,  
Un in shtub iz heys.  
Un der rebe lernt kleyne kin-  
[derlekh  
Dem alef-beys.

*Dans la cheminée*

Dans la cheminée brûle un feu,  
Et dans la pièce il fait chaud.  
Et le rabbin enseigne aux petits  
[enfants  
(bis) L'alphabet.

Refrain :

Zet zhe, kinderlekh, gedenkt zhe,  
[tayere,  
Vos ir lernt do,  
Zogt zhe nokh a mol un take  
[nokh a mol :  
Komets-alef : o !

Refrain :

Regardez, chers enfants, souvenez-  
[vous  
De ce que vous apprenez maintenant,  
Répétez encore une fois et encore  
[une fois :  
Komets-alef se prononce : o !

(bis)